

# قرآن میں حذف اور اُس کی اقسام

حافظ محمد زبیر\*

یہ مضمون امام سیوطیؓ کی کتاب "الاتقان" اور امام زرشیؓ کی کتاب "البرهان" سے  
ماخذ ہے۔

لغت میں حذف کا معنی "گرادینا" ہے جبکہ اس کی اصطلاحی تعریف امام زرشیؓ نے ان  
الفاظ میں بیان کی ہے:

اسقاط جزء الكلام أو كله للدليل

"کسی دلیل کی وجہ سے کلام کے ایک حصے یا کل کلام کو ہی گرادینا حذف کہلاتا ہے۔"

کلام میں اصلاً حذف نہیں ہوتا، اس لیے اگر کسی کلام میں حذف کے ہونے اور نہ ہونے دونوں  
کامکان برابر کی سطح پر موجود ہو تو پھر اس کلام میں حذف کو نہ مانتا بہتر ہے۔ اسی طرح اگر کسی  
کلام میں قلیل اور کمیز دونوں طرح کے مخدوفات ممکن ہوں تو اس صورت میں قلیل مخدوفات پر  
کلام کو محمول کیا جائے گا۔

## حذف کے دلائل

حذف نکالنے کے لیے ضروری ہے کہ کوئی نہ کوئی ایسی دلیل ہو جو اس بات کی طرف  
رہنمائی کرتی ہو کہ اس جگہ کلام میں کچھ مخدوف ہے۔ بعض اوقات دلیل سے یہ معلوم ہوتا ہے  
کہ یہاں پر مخدوف "مطلق" ہے اور بعض اوقات دلیل سے مخدوف "متین" کی طرف اشارہ  
ہو رہا ہوتا ہے۔ کسی کلام میں مخدوف کی موجودگی کو معلوم کرنے کے لیے کئی دلائل ہیں:

۱) عقل اس بات کی طرف رہنمائی کرے کہ یہاں کلام میں کچھ مخدوف ہے اور جب  
تک وہ مخدوف نہ بیان کیا جائے اُس وقت تک اس کلام کا صحیح ہونا عقلنا محل ہو، مثلاً  
ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

﴿وَسْنَلِ الْقُرْبَى﴾ (یوسف: ۸۲)

”اور آپ پستی (والوں) سے پوچھ لیں۔“

یہاں پر ہم کچھ نہ کچھ مذوف نہیں گے، کیونکہ کسی ”جگہ“ کا کلام کرنا عقلانما محال ہے سوائے اس کے کوئی مجزہ ہو۔ اس لیے ”القریۃ“ سے پہلے ”أهل“ مذوف نہ لیں گے۔ اسی لیے ہم نے ترجمہ میں ”والوں“ کا اضافہ کیا ہے۔

۲) عادت شرعیہ سے یہ بات معلوم ہو کہ یہاں کچھ مذوف ہے، مثلاً ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتُكُمْ﴾ (النساء: ۲۳)

”تمہارے اور پر تمہاری ماوں (سے نکاح) کو حرام کیا گیا ہے۔“

شرعیت کا مقصد یہاں پر ذات کو حرام کرنائیں ہے، بلکہ اصل حرمت ایک مخصوص فعل کی ہے جو کہ اس ذات سے متعلق ہے، یعنی یہاں پر ”نکاح“ کا الفاظ مذوف ہے۔ بعض علماء نے یہ قاعدہ بھی بیان کیا ہے کہ حلت و حرمت کی نسبت اجسام کی طرف نہیں ہوتی بلکہ افعال کی طرف ہوتی ہے یہاں پر بھی فعل ”نکاح“ کو مذوف کر کے حرمت کی نسبت اس ذات کی طرف کر دی گئی جس سے وہ فعل متعلق تھا۔ چونکہ حلت و حرمت کا محل عقل دریافت نہیں کر سکتی اس لیے اس مذوف کا تعین عقل سے نہیں ہوا بلکہ بعض دوسرے دلائل شرعیہ سے معلوم ہوا کہ یہاں پر ”نکاح“ کا فعل مذوف ہے، اسی لیے ہم نے ترجیح میں ”سے نکاح“ کا اضافہ کیا ہے۔

۳) بعض اوقات عرف و عادت اس بات کی دلیل ہوتے ہیں کہ یہاں کلام میں کچھ مذوف ہے۔ مثلاً ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿لَوْ نَعْلَمُ قَاتِلًا﴾ (آل عمران: ۱۶۷)

”اگر ہم لا ای (کی جگہ) کو جانتے ہوئے۔“

اس آیت میں قاتل سے مراد قاتل بذاتِ خود نہیں بلکہ مکانِ قاتل مراد ہے، کیونکہ اس زمانے کے عرف و عادت میں قاتل کا علم نہ ہوتا ایک بہت بڑا عجیب تھا، اس لیے منافقین کا کہنا یہ نہیں تھا کہ ہم قاتل کی حقیقت کو نہیں جانتے، بلکہ وہ مکانِ قاتل کی بات کر رہے تھے۔ قاتل سے مکانِ قاتل مراد لینے کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ منافقین کا غزوہ احمد کے موقع پر مسلمانوں سے اختلاف مکانِ قاتل میں ہوا تھا۔

(۲) خود کوئی لفظ اس بات کی دلیل ہو کہ یہاں پر کچھ مذوف ہے۔ مثلاً:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

”(پڑھ) اللہ کے نام سے جو بر امیر بان رحم کرنے والا ہے۔“

یہ مکمل آیت مبارکہ جار، مجرور بن رہی ہے اور جار، مجرور جملے میں کسی نہ کسی سے متعلق ہوتا ہے،

لہذا یہاں پر فعل یا اسم مذوف نہیں گے۔ مثلاً افْرَأَيْ سِمِّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(۵) بعض اوقات لغت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں پر کچھ مذوف ہے۔ مثلاً:

ضَرَبَتْ ”تو نے مارا“

یہ فعل چونکہ متعدد ہے اس لیے مفعول کا ہونا ضروری ہے، پس فعل متعدد کے ساتھ مفعول کے عدم ذکر کی صورت میں مفعول کو مذوف مانا جائے گا۔

(۶) بعض اوقات قرآن کے ایک دوسرے مقام سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ یہاں پر کچھ مذوف ہے۔ مثلاً:

﴿لَمْ يَلْتَقُوا إِلَّا مَسَاعِدَ قِنْ نَهَارٌ بَلْغُ﴾ (الاحقاف: ۳۵)

”نہیں وہ رہے سوائے دن کی ایک گھنی کے (یہ) پہنچا ہے۔“

اس آیت میں ”بلغ“ سے پہلے ”ہذا“ مذوف ہے، جیسا کہ ایک دوسری آیت میں ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿هَذَا بَلْغٌ لِلنَّاسِ﴾ (ابراهیم: ۵۲)

## حذف کی اقسام

امام زرکشی نے اپنی کتاب ”البرهان“ میں حذف کی آٹھ اقسام کا تذکرہ کیا ہے جو کہ درج ذیل ہیں:

**پہلی قسم :** پہلی قسم ”قطع“ ہے، یعنی کسی کلمہ کے ایک حرفاً کا ذکر کر کے باقی حروف کو حذف کر دینا۔ مثلاً:

﴿وَامْسَحُوا بِرُءُ وَمِسْكُمْ﴾ (المائدۃ: ۶)

”اور تم اپنے سروں (کے بعض حصے) کا سمح کرو۔“

اس آیت کے بارے میں بعض مفسرین کا کہنا ہے کہ بُدا، دراصل ”بعض“ کا ایک حرفاً ہے اور بعض کے باقی حروف کو حذف کر دیا گیا ہے، لہذا ”بَا“ سے مراد ”بعض“ ہے، یعنی اپنے سر کے

بعض حصہ کا مسح کرو۔

**دوسری قسم:** دوسری قسم اکتفاء ہے۔ اس کا معنی ہے کہ کوئی مقام ایسی دوچیزوں کے ذکر کا تقاضا کرتا ہو جن میں تلازم اور ارتباط ہو، لیکن ان دونوں چیزوں کے ذکر کرنے کی وجہے ان میں سے ایک کے ذکر پر اکتفاء کیا جائے۔ مثلاً:

﴿بِيَدِكَ الْخَيْرُ﴾ (آل عمران: ۲۶)

”تیرے ہی ہاتھ میں تمام بھلائیں (اور برائیاں) ہیں۔“

حالانکہ خیر کے ساتھ ساتھ شر بھی اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے، اس لیے تقدیر عبارت یوں ہو گی:  
**بِيَدِكَ الْخَيْرُ وَالشَّرُّ۔** صرف خیر کا ذکر کرنے میں حکمت یہ ہے کہ یہ بندوں کو زیادہ مرغوب و مطلوب ہے۔ اسی طرح ﴿وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾ (الانعام: ۱۳) سے مراد ’ما سکن و ما تحرک‘ ہے، اور صرف ”سکون“ کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کیونکہ سکون اصل ہے اور حرکت کبھی کبھی ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں مخلوقات کی ایک بہت بڑی تعداد ادا کثر و پیشتر سکون کی حالت میں رہتی ہے، مثلاً جمادات و حیوانات وغیرہ۔ اسی طرح ﴿الَّذِينَ يُوْمَنُونَ بِالْغَيْبِ﴾ (البقرة: ۳) میں ”بِالْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ“ مراد ہے، کیونکہ دونوں پر ایمان لانے کے بعد ایمان مکمل ہوتا ہے اور یہاں پر صرف غیب کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ دونوں میں سے غیب پر ایمان زیادہ مددوح ہے۔ اسی طرح ﴿وَمَا يَنْهَمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ﴾ (الصفت) سے مراد ”الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ“ ہے اور صرف مشرق کا ذکر ہے اس لیے کیا گیا ہے کہ دونوں ستون میں زیادہ مشہور مشرق ہے۔ اسی طرح ﴿لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ إِلَّا حَافِ﴾ (البقرة: ۲۷۳) سے مراد ”الْحَافِ وَغَيْرُ الْحَافِ“ ہے۔ اسی طرح ﴿مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ﴾ (آل عمران: ۱۱۳) سے مراد ”أُمَّةٌ قَائِمَةٌ وَآخْرَى غَيْرُ قَائِمَةٌ“ ہے۔ اسی طرح ﴿وَلَتَسْتَيْنِ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ﴾ (الانعام) سے مراد ”الْمُجْرِمِينَ وَالْمُسْلِمِينَ“ ہے۔ این الانباری نے ﴿هُدَى لِلْمُتَقِيْنَ﴾ (البقرة) سے مراد ”الْمُتَقِيْنَ وَالْكَافِرِينَ“ کہا ہے۔ اسی طرح ﴿لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رَسُولِهِ﴾ (البقرة: ۲۸۵) سے مراد ”بَيْنَ أَحَدٍ وَآخَدٍ“ ہے۔ اسی طرح ﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتحِ وَقَاتَلَ﴾ (الحدید: ۱۰) کے بعد ”وَمَنْ أَنْفَقَ بَعْدَهُ وَقَاتَلَ“ مخدوف ہے۔ اسی طرح قول باری تعالیٰ ﴿وَمَنْ يَسْتَكْفِفْ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا﴾ (النساء) میں ”فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ

جَمِيعًا، سے پہلے وَمَنْ لَا يَسْتَكِفُ وَلَا يَسْتَكِبُ، مخدوف ہے، کیونکہ اگلی آیات میں دونوں گروہوں کی تفصیلات بیان کی گئی ہیں۔ اسی طرح ﴿إِنْ أَمْرُوا هَلْكَ لَيْسَ لَهُ وَاللَّهُ﴾ (النساء: ۱۷۶) کے بعد وَلَا وَاللَّهُ، مخدوف ہے، کیونکہ اس کے بعد بہن کا حصہ نصف بتایا گیا، اور اگر باپ موجود ہو تو وہ بہن کے حصے کو ساقط کر دیتا ہے۔

**تیسرا قسم :** تیسرا قسم احتباک، کہلاتی ہے۔ اس کا معنی یہ ہے کہ کلام میں دو مقابل اکھٹے ہوں اور ان دونوں میں سے ہر ایک کامقابل حذف کر دیا جائے۔ مثلاً:

﴿وَمَكَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعُقُ﴾ (البقرة: ۱۷۱)

”اور مثال (انبیاء اور) ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا اُس شخص کی ہے جو پکارتا ہے (اور جس کو پکارا جاتا ہے)۔“

اس آیت مبارکہ کی تقدیر عبارت وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْكُفَّارِ كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعُقُ وَالَّذِي يُنْعَقُ یہ ہے۔ اذل کلام میں ”الْأَنْبِيَاءُ“، کو مخدوف کر دیا گیا، کیونکہ اس پر کلام کے دوسرے حصے کے الفاظ ”الَّذِي يَنْعُقُ“، دلالت کر رہے ہیں، جبکہ کلام کے دوسرے حصے سے ”الَّذِي يُنْعَقُ یہ“، کو حذف کر دیا گیا، کیونکہ کلام کے پہلے حصے کے الفاظ ”الَّذِينَ كَفَرُوا“، اس پر دلالت کر رہے ہیں۔ اسی طرح ﴿فَنَّةٌ تُقَاتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآخْرَى كَافِرَةٌ﴾ (آل عمران: ۱۳) بھی اسی کی مثال ہے جس کی تقدیر عبارت فَنَّةٌ مُؤْمِنَةٌ تُقَاتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآخْرَى كَافِرَةٌ تُقَاتَلُ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ ہے۔ اسی طرح ﴿خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا﴾ (التوبہ: ۱۰۲) بھی اسی کی مثال ہے جس کی تقدیر عبارت خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا وَآخَرَ سَيِّئًا بِصَالِحٍ ہے۔

**چوتھی قسم :** چوتھی قسم یہ ہے کہ کوئی تمثیل بیان کرتے وقت بعد میں آنے والے کلام کے ایک جزو کو حذف کر دیا جائے۔ مثلاً اگر کوئی فقیہ یہ کہتا ہے:

النَّبِيُّ مُسْكِرٌ فَهُوَ حَرَامٌ

”نبی نشہ آور ہے (اور ہر نشہ آور حرام ہے) اس لیے وہ حرام ہے۔“

تو اس عبارت میں ”النَّبِيُّ مُسْكِرٌ“ کے بعد وَكُلُّ مُسْكِرٌ حَرَامٌ، مخدوف ہے۔

**پانچویں قسم :** پانچویں قسم یہ ہے کہ کسی فعل سے دو چیزوں پر استدلال کیا جائے جبکہ حقیقت میں صرف ایک ہی چیز پر استدلال ممکن ہو، تو اسی جگہ ایک اور فعل کو مخدوف نکالیں

گے۔

﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ﴾ (الحشر: ٩)

”اور جن لوگوں نے (ہجرت والے) گھر کوٹھکا تابنا پایا اور (پختہ کیا) ایمان کو،۔

اس آیت مبارکہ میں «إِلَيْمَانَ» سے پہلے «أَعْتَقَدُوا»، کو مذوف مانیں گے۔ اسی طرح بعض علماء نے «الهُدْمَتُ صَوَامِعُ وَبَيْعُ وَصَلَوَاتُ» (الحج: ٤٠) کو بھی اسی نوع میں شمار کیا ہے اور 'صلوات' سے پہلے 'التریکث'، مذوف نکلا ہے، کیونکہ نماز یں گرائی نہیں جاتیں۔ اسی طرح «لَا تُضَارَّ وَاللَّهُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ» (البقرة: ٢٣٣) میں 'مولود' سے پہلے 'يُضَارَّ'، مذوف ہو گا۔ اسی طرح «فَاجْمِعُوهُ أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَ كُمْ» (یونس: ٧١) میں 'شُرَكَاءَ كُمْ' سے پہلے 'وَأَذْعُوهُ'، مذوف ہے۔

**چھٹی قسم:** چھٹی قسم یہ ہے کہ کلام دو چیزوں کا متقاضی ہو جبکہ بیان صرف ایک چیز ہو۔ مثلاً:

﴿فَمَنْ رَبُّكُمَا يَمْوُسِي﴾ (طه) ﴿٢٣﴾

”پس تم دونوں کا رتبہ کون ہے اے موسیٰ (اور ہارون)؟“

اس آیت مبارکہ میں 'مُوسَى' کے بعد 'هَارُونَ' محفوظ ہے۔

**ساتویں قسم:** ساتویں قسم یہ ہے کہ دو چیزوں کا ذکر کیا جائے جبکہ ان کے بعد آنے والی خیر صرف ایک ہی چیز کی طرف لوٹائی جائے۔ مثلاً:

(وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أُوْلَئِكَانْفَضُوا إِلَيْهَا) (الجمعة: 11)

”اور جب وہ تجارت با کھیل تماشے کو دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑے جاتے ہیں۔“

اس آیت مبارکہ میں ”تجارۃ“ اور ”لَهُوَا“ کا ذکر کرنے کے بعد ”إِلَيْهَا“ میں صرف ایک ضمیر لوٹائی گئی ہے۔ اس آیت میں ضمیر بعید کی طرف لوٹائی گئی ہے، کیونکہ تجارت اصل ہے جبکہ ”لَهُوَا“ کی ایک قسم ہے۔ علامہ زمخشیری نے اس آیت کی تقدیر عبارت یوں بیان کی ہے: ’وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً انْفَضُّوا إِلَيْهَا أَوْ لَهُوَا انْفَضُّوا إِلَيْهَا۔ اسی طرح «وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْدَّهْبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُفْقِدُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ» (التوبۃ: ۳۴) میں بھی ’ھا‘ کی ضمیر صرف چاندی کی طرف لوٹائی گئی ہے، کیونکہ چاندی کا ذکر قریب ہے۔ اسی طرح «وَأَسْتَعِنُوْا بِالصَّابِرِ وَالصَّلُوةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ» (البقرۃ: ۴۵) اور «يَا ايُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَلَا تَقُولُوا عَنْهُ》 (الانفال: ٢٠) اور 《وَمَنْ يَكْسِبْ حَطَبَيْنَةً أَوْ إِنْمَاءَ ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِينَةً》 (النساء: ١١٢) بھی اسی نوع کی مثالیں ہیں۔

**آٹھویں قسم:** آٹھویں قسم 'اختزال' ہے۔ یہ باب احتفال سے ہے؛ جس کا لغوی معنی 'درمیان کو کامنا' ہے جبکہ بعد میں یہ لفظ اصطلاحاً ایک یا ایک سے زائد کلمات (اسم، فعل یا حرف) کے حذف پر بولا جانے لگا۔ اس کی کئی اقسام ہیں:

(i) **مبتدأ کا حذف:** اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ﴾ (الکھف: ٢٢)

"وَهُنَّ قَرِيبٍ كَمِينٍ گے (وہ) تین تھے اور ان کا چوتھا ان کا کتا تھا۔"

اس آیت میں 'ثلاٹھ'، خبر ہے جس کا مبتدأ 'ہم'، مخدوف ہے۔ تقدیر عبارت 'ہم' 'ثلاٹھ' ہے۔ اسی طرح 《بَلَغَ وَ فَهَلْ يُهْلِكُ》 (الاحقاف: ٣٥) کے شروع میں مبتدأ 'ھذا' مخدوف ہے۔ اور 《بَلْ عِبَادُ مُكْرَمُونَ》 (الانبیاء) میں 'عِبَاد'، خبر ہے جس سے پہلے 'مبتدأ 'ہم'' مخدوف ہے۔ اسی طرح 《بِشَرَتْ مِنْ دُلْكُمْ وَ الْتَّارُ》 (الحج: ٧٢)، 'میں 'التار'، خبر ہے جس سے پہلے مبتدأ 'ہی' مخدوف ہے۔ اسی طرح 《سُورَةً أَنْزَلْنَاهَا》 (النور: ١) کے شروع میں مبتدأ 'ھلڈہ' مخدوف ہے اور 《مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا》 (فصلت: ٤٦) میں 'فِلَنَفْسِهِ' اور 'فَعَلَيْهَا' دونوں خبر ہیں جن کا مبتدأ مخدوف ہے اور تقدیر عبارت 'مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَعَمِلَهُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَأَسَاءَتْهُ عَلَيْهَا' ہوگی۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ 《وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ》 (النساء: ١٧١) میں 'ثلاٹھ'، خبر سے پہلے 'اکھتنا'، مبتدأ مخدوف ہے جبکہ ابن حنفی نے کہا ہے کہ یہاں مضاف مخدوف ہے اور تقدیر عبارت یوں ہے:

وَلَا تَقُولُوا ثَالِثٌ ثَلَاثَةٌ، جیسا کہ ایک اور آیت میں ہے۔

(ii) **خبر کا حذف:** اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿أَكْلُهَا دَائِمٌ وَ ظَلَمَهَا وَ﴾ (الرعد: ٣٥)

"اس کا پھل ہمیشہ رہنے والا ہے اور اس کا سایہ (ہمیشہ رہنے والا ہے)۔"

اس آیت میں 'ظلہما'، مبتدأ ہے اور اس کے بعد 'دائیم'، خبر مخدوف ہے۔ اسی طرح آیت مبارکہ 《قَالُوا لَا ضَيْوَدٌ》 (الشعراء: ٥٠) میں لائے نقی جس کی خبر مخدوف ہے۔ علامہ زمخشیری نے اس کی تقدیر عبارت یوں بیان کی ہے 'قالُوا لَا ضَيْرٌ عَلَيْنَا فِي قُتْلَكَ'۔ آیت

مبارکہ «وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطُعُوا» (المائدة: ٣٨) کے بارے میں سیویہ نے کہا ہے کہ اس کی خبر مذوف ہے اور تقدیر عبارت *فِيمَا أَتْلُوهُ السَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ* ہے۔ اسی طرح «الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي» (النور: ٢) سے پہلے بھی خبر *فِيمَا نَفَصُ عَلَيْكُمْ* مذوف ہے۔ آیت مبارکہ «أَوْ لَا أَنْتُمْ لَكُنَا مُؤْمِنُينَ» (سبا) میں بھی *أَنْتُمْ* مبتدأ کے بعد خبر مذوف ہے۔

(iii) مبتدأ یا خبر دونوں میں سے کسی ایک کے مذوف ہونے کا احتمال ہو: اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

**﴿فَصَبَرُ جَمِيلٌ﴾** (یوسف: ۱۸)

”پس (میرا معاملہ) صبر جمیل ہے۔“

اس آیت میں اگر ہم **﴿صَبَرُ جَمِيلٌ﴾** کو مبتدأ مانیں تو اس کی خبر *أَجْعَلُ*، مذوف ہو سکتی ہے اور اگر ہم **﴿صَبَرُ جَمِيلٌ﴾** کو خبر مانیں تو اس کا مبتدأ *أَمْرِي*، مذوف ہو سکتا ہے۔ اسی طرح **﴿طَاعَةً مَعْرُوفَةً﴾** (النور: ٥٣) بھی اسی نوع کی مثال ہے جس کی تقدیر عبارت *طَاعَةً مَعْرُوفَةً أُولَى لَكُمْ مِنْ هَذَا* یا *أَمْرُكُمُ الَّذِي يُطَلَّبُ مِنْكُمْ طَاعَةً مَعْرُوفَةً* ہو سکتی ہے۔ اسی طرح **﴿سُورَةُ الْنَّرْلُنَهَا﴾** (النور: ١) کی تقدیر عبارت *فِيمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ سُورَةً أَنْزَلْنَاها* یا *هَذِهِ سُورَةُ أَنْزَلْنَاها* ہو سکتی ہے۔

(iv) فاعل کا حذف: اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

**﴿كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِي﴾** (القینمہ)

”ہرگز نہیں جب وہ (روح) نسلیوں (یعنی حلق کی بڑیوں) میں پہنچ جائے گی۔“

اس آیت مبارکہ میں *بَلَغَتْ*، فعل کے بعد *الرُّوحُ*، فاعل مذوف ہے۔ آیت مبارکہ **﴿حَتَّى تَوَارَثُ بِالْحِجَابِ﴾** (ص) میں *تَوَارَثُ*، فعل کے بعد *الشَّمْسُ*، فاعل مذوف ہے۔ آیت مبارکہ **﴿فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ﴾** (الصفۃ: ۱۷۷) میں *نَزَلَ*، فعل کے بعد *الْعَذَابُ*، فاعل مذوف ہے۔ اور **﴿فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ﴾** (النمل: ۳۶) میں *جَاءَ* کے بعد *الْكَرَسُولُ*، فاعل مذوف ہے۔

(v) مضاف کو حذف کرنا اور اس کی جگہ مضاف الیہ کو رکھنا: قرآن میں اس کا استعمال بہت زیادہ ہے۔ اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا﴾ (الاسراء/بنی اسراء یل: ۱۱۰) "اوزار پر نماز (میں قراءت) کو انچانہ کریں اور نہ ہی اس (کی قراءت) کو پست کریں۔"

اس آیت میں مضاف قراءۃ مخدوف ہے اور لفظ بی عبارت یوں ہو گی: ﴿وَلَا تَجْهَرْ بِقِرَاءَةِ صَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِقِرَاءَةِ تِهَا﴾۔ آیت (حتیٰ اذَا فُتَحَتْ يَاجُوجُ وَمَاجُوجُ ) (الانبیاء: ۹) میں مَسْدُ مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْئًا﴾) (مریم: ۴) میں شَعْرٌ مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿وَلِكِنَ الْبُرَّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ﴾) (البقرۃ: ۱۷۷) میں بُرُّ مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ﴾) (الشعراء) میں دُعَاءً مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿وَآذُوا جَهَنَّمَهُمْ﴾) (الاحزان: ۶) میں مِثْلُ مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿وَإِنَّا مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ﴾) (آل عمران: ۱۹۴) میں الْسِنَةُ مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شَعَيْبًا﴾) (الاعراف: ۸۵) میں أَهْلُ مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعُجْلَ﴾) (البقرۃ: ۹۳) میں حُبٌ مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ﴾) (المائدۃ: ۳) میں كُلُّ مضاف مخدوف ہے۔ آیت (﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ أَمْهَاتُكُمْ﴾) (النساء: ۲۳) میں نِگَاحٌ مضاف مخدوف ہے۔

(vi) مضاف الیہ کا حذف: یہ قرآن میں بہت کم ہے۔ اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿تُلْكَ الرُّسُلُ قَضَلُنَا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ (البقرۃ: ۲۵۳)

"یہ رسول ہیں جن کے بعض کوہم نے (ان کے) بعض پر فضیلت دی۔"

اس آیت مبارکہ میں دوسرے بَعْضٍ کے بعد ضمیر مضاف الیہ هُم مخدوف ہے۔ آیت (﴿لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ﴾) (الروم: ۴) میں قَبْلٌ اور بَعْدٌ کے بعدہ ضمیر مخدوف ہے۔

(vii) مضاف اور مضاف الیہ دونوں کو حذف کرنا: اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشِي عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ﴾ (الاحزان: ۱۹)

"گھومتی ہیں ان کی آنکھیں جیسا کہ (گھومنا اس کی آنکھ کا) جس پر موت کی غشی طاری کی جاتی ہے۔"

اس آیت کی تقدیر عبارت یوں ہو گی تندور اعینہم کَتُورَانِ الْعَيْنِ الَّذِي يُغْشِي عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ۔ آیت «مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى» (الحشر: ٧) سے مراد اموال کُفارِ اہلِ القُرْبَى ہے۔ آیت «فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثْرِ الرَّسُولِ» (طہ: ٩٦) سے مراد مِنْ أَثْرِ حَافِرِ فَرْسِ الرَّسُولِ ہے۔ آیت «فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ» (الحج) سے مراد مِنْ أَفْعَالِ ذُوِّي تَقْوَى الْقُلُوبِ ہے۔ آیت «وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ» (الواqueعہ: ٨٢) سے مراد بعض علماء کے نزد یک بُدْلَ شُكُرِ رِزْقَكُمْ ہے۔

(viii) جار اور مجرور دونوں کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

«خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا» (التوبہ: ١٠٢)

”انہوں نے عمل صالح کو خلط ملٹ کر دیا (براہیوں سے) اور کچھ دوسرا برائیوں کو (عمل صالح سے)۔“

اس آیت مبارکہ کی تقدیر عبارت خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا بِسَيِّئٍ وَآخَرَ سَيِّئًا بِصَالِحٍ ہے۔

آیت «فَإِنَّهُ يَعْلَمُ الْسَّيِّرَ وَآخْفَى» (طہ) سے مراد وَآخْفَى مِنَ السَّيِّرَ ہے۔ آیت «وَلَدَكُرُ اللَّهُ أَكْبَرُ» سے مراد أَكْبَرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ہے۔

(ix) موصوف کو حذف کرنا: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

«وَعِنْدَهُمْ قِصْرَاتُ الظَّرْفِ» (الصفت: ٤٨)

”اور ان کے پاس نکاہیں پیچی رکھنے والی (خوریں) ہوں گی۔“

اس آیت مبارکہ کی تقدیر عبارت یوں ہے: «وَعِنْدَهُمْ حُورُقَاصِرَاتُ الظَّرْفِ»۔ آیت

«وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاحِدِ وَدُسْرِهِ» (القمر) سے مراد سَفِيَّةٌ ذَاتِ الْوَاحِدِ وَدُسْرِهِ ہے۔ آیت «وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ» (البیتہ) سے مراد دِینُ الْأَمَّةِ الْقِيمَةِ ہے۔

آیت «إِنْ أَعْمَلُ سَبِيْغَتِيْ» (سبا: ١١) سے مراد دُرُوعًا سایغات ہے۔ آیت «وَعَمِلَ صَالِحًا» (البقرۃ: ٦٢) سے مراد عَمِيلَ عَمَلاً صَالِحًا ہے۔ آیت «وَدَائِيَةً عَلَيْهِمْ ظَلَلُهُمَا» (الانسان/الدھر: ١٤) سے مراد وَجْهَةً دَائِيَةً ہے۔ آیت «هُدَى لِلْمُتَّقِينَ» (القرۃ) سے مراد لِلْقَوْمِ الْمُتَّقِينَ ہے۔ آیت «وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادَتِ الشَّكُورِ» (سبا) سے مراد الْعَبْدُ الشَّكُورُ ہے۔

(x) صفت کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

(وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ مِنْ لَهِلْكَةٍ) (صود: ٤)

”وَتَهَارَ (تجاهات پا تے ہو اے) الٰل و عیال میں نہیں ہے۔“

اس آیت کی تقدیر عبارت یوں ہے: ﴿لَيْسَ بِنْ أَهْلِكَ النَّاجِينَ﴾، آیت (فَلَا يُقْبِلُهُمْ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَذَلِكَ هُنَّ الظَّالِمُونَ) (الکھف) سے مراد ”وَرُزْنَا نَافِعًا“ ہے۔ آیت (يَا أَخُذْ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصِّيَّةً) (الکھف) سے مراد ”سَفِيْنَةٍ صَالِحَةٍ“ ہے۔ آیت (وَكَذَبَ بِهِ قَوْمُكَ) (الانعام: ٦٦) سے مراد ”قَوْمُكَ الْمُعَايَنُونَ“ ہے۔ آیت (مَا تَلَرُ مِنْ شَيْءٍ) (الذریت: ٤٢) سے مراد ”شَيْءٍ سُلْطَنَتْ عَلَيْهِ“ ہے۔ آیت (فَلَوْا إِلَيْنَا حِسْنَتِ الْحَقِيقَةِ) (البقرۃ: ٧١) سے مراد ”الْحَقِيقَةِ الْمُبِينِ“ ہے۔

(xi) معطوف کا حذف: اس سے مراد حرف عطف مثلاً و اُو وغیرہ کے بعد کی عبارت کا مذوف ہوتا ہے۔ اس نوع کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ﴾ (آلہل: ٤٩)

”تم اس کے الٰل و عیال (اور اس) کی ہلاکت کے وقت موجود نہیں تھے۔“

اس آیت کی تقدیر عبارت ”مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَمَهْلِكَةً“ ہے۔

بعض اوقات حرف عطف اور معطوف دونوں ہی مذوف ہوتے ہیں۔ اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفُتُحِ وَقَاتَلَ﴾ (الحدید: ١٠)

”نہیں مہار تم میں سے وہ جنہوں نے فتح (کم) سے پہلے انفاق کیا اور قتال کیا (اور جنہوں نے فتح حکم کے بعد انفاق اور قتال کیا)۔“

اس آیت کے بعد ”مَنْ أَنْفَقَ مِنْ بَعْدِ الْفُتُحِ وَقَاتَلَ“ مذوف ہے۔

(xii) معطوف علیہ کا حذف: اس سے مراد حرف عطف مثلاً و اُو وغیرہ سے پہلے کی عبارت کو حذف کرتا ہے۔ اس نوع کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَابًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ﴾ (آل عمران: ٩١)

”میں ہرگز قبول نہ کیا جائے گا ان میں سے کسی ایک سے بھی زمین بھروسنا (اگر وہ اس کا مالک ہو) اور اگر چہ وہ اس کو بدلتے میں دے۔“

اس آیت مبارکہ کی تقدیر عبارت ”فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَابًا مَلَكَهُ وَلَوْ“

افتدای یہ ہے۔ بعض اوقات حرف عطف اور معطوف علیہ دونوں مخدوذ ہوتے ہیں۔ اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَّامِ الْخُرُبِ﴾

(البقرة: ۱۸۴)

”پس جو تم میں سے مریض ہو یا سفر پر ہو (اور روزہ نہ رکھے) تو دوسراے دونوں میں کتنی پوری کرتا ہے۔“

اس آیت کی تقدیر عبارت فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَأَفْطَرَ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَّامِ الْخُرُبِ ہے۔ آیت (إِنَّ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ) (الشُّعْرَاء: ۶۳) سے مراد ان اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَضَرَبَ فَانْفَلَقَ ہے۔

(جاری ہے)



### بقیہ: حکمت نبوی

توہڑا سا اس کے گھر بھی بیچن دو۔

اس سے معلوم ہوا کہ ہمسائیگی کا معاملہ بڑا حساس ہے۔ اس لیے اسی حرکت کبھی سرزد نہیں ہونی چاہیے جس سے ہمسائے کو اذیت پہنچی ہو بلکہ اس کے بر عکس ہر وقت اس بات کا خیال رکھنا چاہیے کہ ہمسائے کو ہر ممکن طریقے سے نفع پہنچایا جائے۔ ہمسائے کے معاملہ میں جس قدر اختیاط ملحوظ خاطر رکھی جائے کم ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

((مَا آمَنَ بِي مَنْ بَاتَ شَبَعَانَ وَجَارُهُ جَانِعُ إِلَى جَنْبِهِ وَهُوَ يَعْلَمُ بِهِ))<sup>(۱)</sup>

”وَهُآدِیٰ مَحَاجِهٖ پر ایمان نہیں لایا (اور وہ میری جماعت میں نہیں ہے) جو اسی حالت میں اپنا پیٹ بھر کر رات کو سو جائے کہ اس کے برابر ہے والا پڑوسی بھوکا ہو اور اس آدی کو اس کے بھوکا ہونے کی خبر بھی ہو۔“

(۱) رواہ البزار والطبرانی فی الکبیر۔